

Wilbur

LE LOGICIEL D'ASSURANCE
QUALITÉ POUR LES USINES
AERONAUTIQUE
INTELLIGENTES



Comment

Naviguer un repertoire utilisateur

How to

Navigate a User Directory

Cómo

Navegar por un directorio de usuarios

Rejoindre la page d'accueil à partir du ruban se trouvant sur la gauche.

Go to the home page from the ribbon on the left.

Vaya a la página de inicio desde la cinta de la izquierda.

The screenshot shows the Wilbur application interface. On the left, a dark blue sidebar contains a navigation ribbon with 'Home' (highlighted with an orange box), 'Work', 'Performance', and 'Help & About'. The main content area displays a 'Welcome, Test' message, a 'MY QUERIES' section with 'No Results', and an 'EXPLORE BY' section with a 'Requests' button (highlighted with an orange box). Below this is a 'REQUEST OVERVIEW' section with filters for Site, Area, Request Type, and Group. The overview includes a 'CURRENT WIP' summary (Available: 530, Assigned: 401, Blocked: 95), a 'PERFORMANCE BREAKDOWN' table, and a 'Most requested areas' bar chart.

Priority	Average time in hours
Priority 1	4.3
Priority 2	7.9
Priority 3	8.9
Priority 4	8.5

Area	Count
[INSTALL 7k_8k(200CV)] Ligne Dynamique Global 7K et	150
[BUILDUP (CE)] Ebénisterie C7K: Buildup	148
[1020FAL-4035] 7500 FAL	141
[Install 5 & 6 (500CV) Installation 5k & 6K	129
[1020AERO-4034] 7500 Assy	129

Sélectionner le répertoire dans lequel une recherche doit être effectuée.

Select the directory in which you wish to search

Seleccione el directorio en el que desea buscar

Wilbur - WILBUR

Home

Quick Links

Test Prod

Requests

10000+ requests

Status	Request ID	Aircraft	Request trigger	Requested service	Requestor	Created on	Assignee
Closed	RO-Q&C-1019249	70232	Workbook action	Inspection	Don Nguyen	Oct 01 14:07	Peter Dang
Available	RO-Q&C-1019248	70238	Workbook action	Inspection	Larry Barksdale	Oct 01 14:06	
Available	RO-Q&C-1019247	70239	New investigation	Prelim. Investigation / Go & See	Chris Basham	Oct 01 14:06	
Available	QNC-1019246	70227	Workbook action	Structural inspection	Matt Williamson	Oct 01 14:06	
Available	CE-Q&C-1019245	1291	Acción de libro	Electrical inspection	Fernando Emilio Rollin	Oct 01 14:06	
Available	QNC-1019244	70225	Workbook action	Structural inspection	Jose Copon	Oct 01 14:05	
Available	QNC-1019243	70221	Workbook action	Electrical inspection	Donald McCrae	Oct 01 14:05	
Available	RO-Q&C-1019242	70240	Workbook action	Close workbook	Ricky Eastwood	Oct 01 14:04	
Available	QNC-1019241	70218	Workbook action	Closeout inspection	Craig Johnson	Oct 01 14:04	
Available	QNC-1019240	20943	Action cahier de montage / gamme	Inspection	Jean-Francois Tremblay	Oct 01 14:04	
Available	QNC-1019239	21060	RNC/SNC action	Inspect & Close	Alexandre Belleville	Oct 01 14:04	
Assigned	QNC-1019238	70225	Workbook action	Structural inspection	Juliene Lopez	Oct 01 14:04	Reiad Bacchus
Available	QNC-				Alexandre	Oct 01	

À titre de rappel les répertoires:

- Contiennent toutes les entités existantes depuis la création du répertoire
- Offrent un visuel configurable où chaque ligne représente une entité
- Permettent de consulter une entité simplement en la sélectionnant
- Offrent des capacités de recherches et de sauvegarde avancée
- Se rafraichissent toutes les 3 minutes

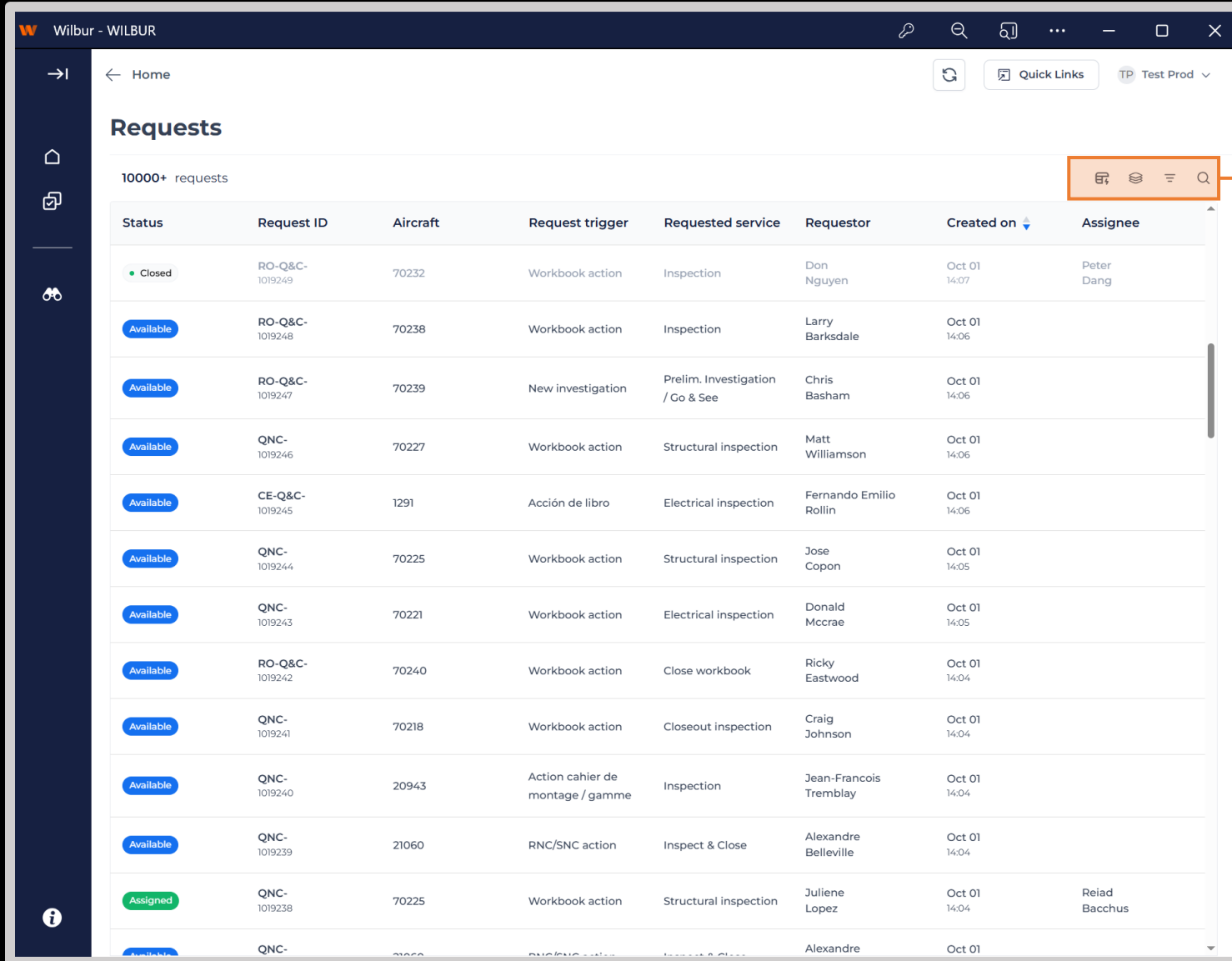
As a reminder, directories:

- Contain all entities since the directory's creation
- Offer a configurable visual where each line represents an entity
- Allow you to consult an entity simply by selecting it
- Offer advanced search and save capabilities
- Refresh every 3 minutes

Como recordatorio, los directorios:

- Contienen todas las entidades desde que se creó el directorio.
- Ofrecen un visual configurable donde cada línea representa una entidad
- Permiten consultar una entidad simplemente seleccionándola
- Ofrecer capacidades avanzadas de búsqueda y guardado
- Se actualizan cada 3 minutos

WILBUR | Options - Opciones



Wilbur - WILBUR

Home

10000+ requests

Requests

Status	Request ID	Aircraft	Request trigger	Requested service	Requestor	Created on	Assignee
Closed	RO-Q&C-1019249	70232	Workbook action	Inspection	Don Nguyen	Oct 01 14:07	Peter Dang
Available	RO-Q&C-1019248	70238	Workbook action	Inspection	Larry Barksdale	Oct 01 14:06	
Available	RO-Q&C-1019247	70239	New investigation	Prelim. Investigation / Go & See	Chris Basham	Oct 01 14:06	
Available	QNC-1019246	70227	Workbook action	Structural inspection	Matt Williamson	Oct 01 14:06	
Available	CE-Q&C-1019245	1291	Acción de libro	Electrical inspection	Fernando Emilio Rollin	Oct 01 14:06	
Available	QNC-1019244	70225	Workbook action	Structural inspection	Jose Copon	Oct 01 14:05	
Available	QNC-1019243	70221	Workbook action	Electrical inspection	Donald Mccrae	Oct 01 14:05	
Available	RO-Q&C-1019242	70240	Workbook action	Close workbook	Ricky Eastwood	Oct 01 14:04	
Available	QNC-1019241	70218	Workbook action	Closeout inspection	Craig Johnson	Oct 01 14:04	
Available	QNC-1019240	20943	Action cahier de montage / gamme	Inspection	Jean-Francois Tremblay	Oct 01 14:04	
Available	QNC-1019239	21060	RNC/SNC action	Inspect & Close	Alexandre Belleville	Oct 01 14:04	
Assigned	QNC-1019238	70225	Workbook action	Structural inspection	Juliene Lopez	Oct 01 14:04	Reiad Bacchus
Available	QNC-				Alexandre	Oct 01	

Les options de recherche et consultation se déclinent en 4 fonctionnalités qui sont: par mot clé, avec filtres, via regroupement et par gestion des colonnes.

Search and consultation options are accessible via 4 functionalities: by keyword, by filter, by grouping and by column management.

Las opciones de búsqueda y consulta están disponibles a través de 4 funciones: por palabra clave, por filtro, por agrupación y por gestión de columnas.

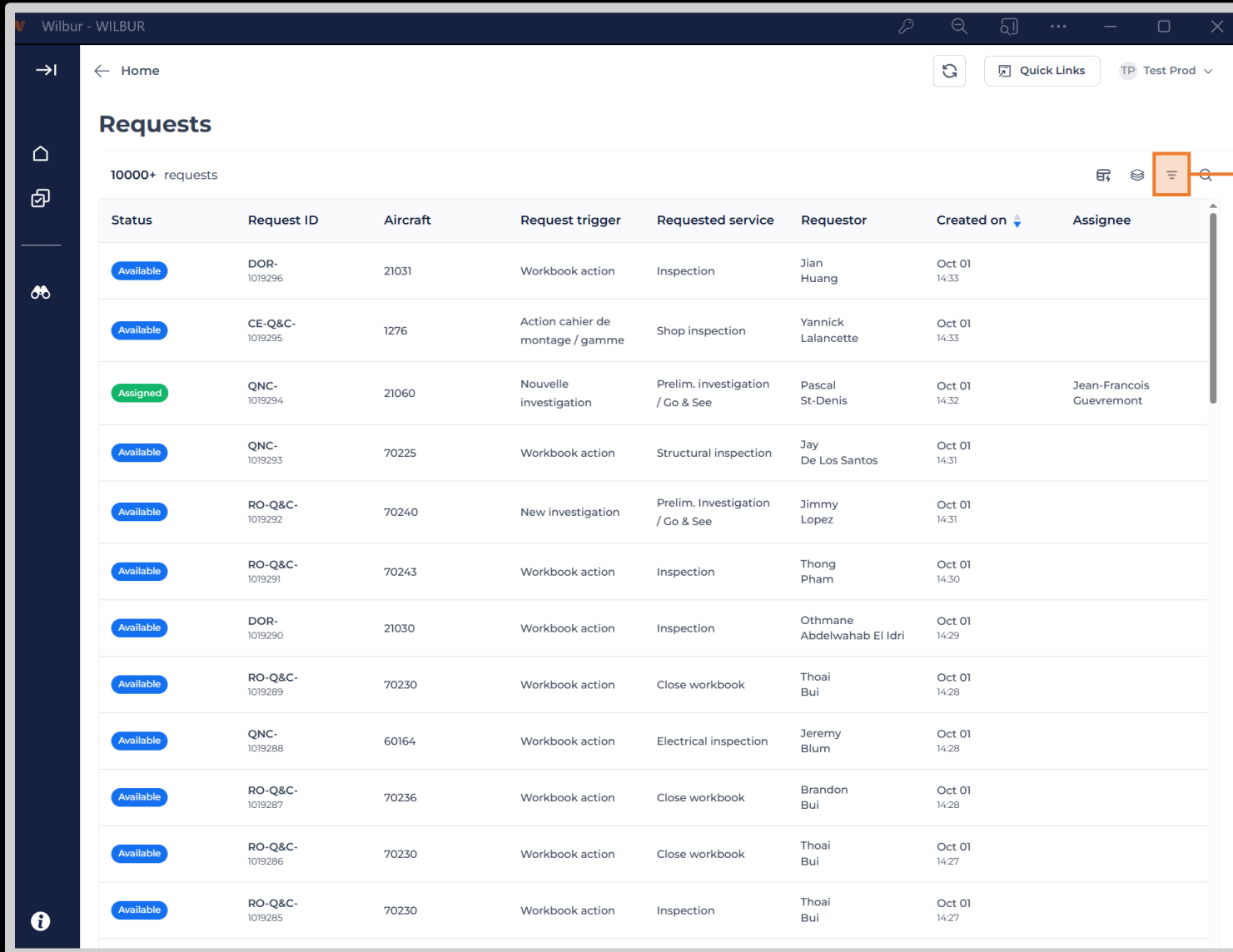
WILBUR | Recherche unique- Simple search -Búsqueda simple

The screenshot displays the Wilbur application interface. A modal window titled "Inspection" is open, showing details for request DOR-0717817. The modal is divided into sections: DETAILS, DISPATCH, and ACTIVITIES. The DETAILS section includes fields for Initial station, Aircraft, Request trigger, Requested service, NCR/SNC #, Item #, and Order #. The DISPATCH section includes Station, Group, Severity, and Assignee. The ACTIVITIES section shows a timeline of events for June 7, 2024. A search bar at the top right of the modal contains the text "viens me voir". A magnifying glass icon is positioned over the search bar, and a line connects it to the text in the adjacent callout box. Another line connects the text "vérifier le step seulement. viens me voir" in the "Additional info" field to the text in the adjacent callout box.

La loupe permet d'effectuer des recherches par mots clés parmi tous les champs des entités du répertoire. Si des filtres sont appliqués la recherche par mots clés sera ciblée uniquement aux entités correspondantes.

The magnifying glass allows you to search by keyword across all entity fields in the directory. If filters are applied, the search will be targeted to the corresponding entities.

La lupa permite buscar por palabra clave en todos los campos de entidad del directorio. Si se aplican filtros, la búsqueda se dirigirá a las entidades correspondientes.



Wilbur - WILBUR

Home

Quick Links TP Test Prod

Requests

10000+ requests

Status	Request ID	Aircraft	Request trigger	Requested service	Requestor	Created on	Assignee
Available	DOR-1019296	21031	Workbook action	Inspection	Jian Huang	Oct 01 14:33	
Available	CE-Q&C-1019295	1276	Action cahier de montage / gamme	Shop inspection	Yannick Lalancette	Oct 01 14:33	
Assigned	QNC-1019294	21060	Nouvelle investigation	Prelim. investigation / Go & See	Pascal St-Denis	Oct 01 14:32	Jean-Francois Guevremont
Available	QNC-1019293	70225	Workbook action	Structural inspection	Jay De Los Santos	Oct 01 14:31	
Available	RO-Q&C-1019292	70240	New investigation	Prelim. Investigation / Go & See	Jimmy Lopez	Oct 01 14:31	
Available	RO-Q&C-1019291	70243	Workbook action	Inspection	Thong Pham	Oct 01 14:30	
Available	DOR-1019290	21030	Workbook action	Inspection	Othmane Abdelwahab El Idri	Oct 01 14:29	
Available	RO-Q&C-1019289	70230	Workbook action	Close workbook	Thoai Bui	Oct 01 14:28	
Available	QNC-1019288	60164	Workbook action	Electrical inspection	Jeremy Blum	Oct 01 14:28	
Available	RO-Q&C-1019287	70236	Workbook action	Close workbook	Brandon Bui	Oct 01 14:28	
Available	RO-Q&C-1019286	70230	Workbook action	Close workbook	Thoai Bui	Oct 01 14:27	
Available	RO-Q&C-1019285	70230	Workbook action	Inspection	Thoai Bui	Oct 01 14:27	

Les filtres permettent d'effectuer des recherches plus complexes et d'enregistrer celles-ci. Lorsque sauvegardé ces recherches deviennent accessibles via la page d'accueil sous forme de Widgets.

Filters allow you to carry out more complex searches and save them. When saved, these searches become available as widgets on the home page.

Se pueden utilizar filtros para realizar búsquedas más complejas y guardarlas.

Una vez guardadas, estas búsquedas se vuelven accesibles a través de la página de inicio en forma de Widgets.

The screenshot shows the Wilbur application interface. The main view is a table of requests with columns for Status, Request ID, Aircraft, Request trigger, Requested service, and Requester. A 'Filter Requests' dialog box is open, allowing users to filter requests based on various criteria. The dialog box includes sections for Request Details, Dispatch, Request Status, Priority, Dates, and Contributors. A calendar is visible in the background, and the 'Today' filter is selected in the 'DATES' section.

Status	Request ID	Aircraft	Request trigger	Requested service	Requester
Available	RO-Q&C-1019341	70242	Workbook action	Inspection	Nicholas Miranda
Available	CE-Q&C-1019340	1269	Action cahier de montage / gamme	Shop inspection	Jean Morin
Available	RO-Q&C-1019339	70242	Workbook action	Inspection	Nicholas Miranda
Assigned	QNC-1019338	60160	Workbook action	Closeout inspection	Cameron Beard
Available	QNC-1019337	70229	Action cahier de montage / gamme	Inspection	Martin Garceau

Sélectionner les filtres requis parmi les options associées aux entités de ce répertoire.

Il est possible d'utiliser un concept de temporalité dans les sélections de date (ex: aujourd'hui, hier, cette semaine)

Select the filters you wish from all the options associated with the entities in this directory.

It is possible to use a temporal concept in date selections (e.g. today, yesterday, this week).

Seleccione los filtros que desea de entre todas las opciones asociadas a las entidades de este directorio.

Es posible utilizar un concepto temporal en las selecciones de fecha (por ejemplo, hoy, ayer, esta semana).

The screenshot shows the Wilbur WILBUR interface. On the left, a sidebar contains navigation icons. The main area displays a 'Requests' table with two rows of data. A 'Filter Requests' dialog box is open on the right, allowing users to refine their search. The dialog includes sections for 'REQUEST DETAILS', 'DISPATCH', 'REQUEST STATUS', 'PRIORITY', 'DATES', and 'CONTRIBUTORS'. The 'REQUEST STATUS' section has 'Assigned' selected. At the bottom of the dialog, the 'Save query' button is highlighted with an orange box, indicating the action to save the current filter settings.

Status	Request ID	Aircraft	Request trigger	Requested service	Requester
Assigned	QNC-1016065	70242	Acción de libro	Inspection	Jose Huerta
Assigned	QNC-1015890	70242	Acción de libro	Inspection	Jose Huerta

Après la visualisation des résultats de la recherche il est possible de sauvegarder celle-ci.

Il suffit de retourner dans les filtres et sélectionner l'option de sauvegarde.

Once you've viewed your search results, you can save them.

Simply go back to the filters and select the save option.

Una vez visualizados los resultados de su búsqueda, puede guardarla.

Solo tienes que volver a los filtros y seleccionar la opción de guardar.

The screenshot shows the Wilbur dashboard interface. At the top, there's a navigation bar with the Wilbur logo and the text 'Wilbur - WILBUR'. Below that, a sidebar contains navigation icons. The main content area is titled 'Welcome, Test' and features a 'MY QUERIES' section. A search widget is highlighted with an orange border; it displays the number '2' and the text 'Assigned on 70242 & created today'. Below this, there's an 'EXPLORE BY' section with a 'Requests' button. Further down is a 'REQUEST OVERVIEW' section with filters for Site, Area, Request Type, and Group. The bottom part of the dashboard includes a 'CURRENT WIP' summary with three categories: Available (493), Assigned (378), and Blocked (102). To the right, there's a 'PERFORMANCE BREAKDOWN' section with a table of average times in hours for different priorities and a 'Most requested areas' section with a horizontal bar chart.

Priority	Average time in hours
Priority 1	4.3
Priority 2	7.6
Priority 3	8.2
Priority 4	8.3

Area	Count
[BUILDUP (CE)] Ébénisterie C7K: Buildup	152
[INSTALL 7k_8k(200CV)] Ligne Dynamique Global 7K et 8K	151
[1020FAL-4035] 7500 FAL	150
[1020AERO-4034] 7500 Assy	142
[Install 5 & 6 (500CV)] Installation 5k & 6K	137

La recherche se retrouve sous forme de Widget sur la page d'accueil d'où il est possible de la renommer, la copier ou la supprimer à partir des ●●●

The search is displayed as a Widget on your home page, where it can be renamed, copied or deleted from the ●●●

La búsqueda se muestra como un Widget en tu página de inicio, donde puedes renombrarla, copiarla o eliminarla desde la opción ●●●

The screenshot shows the Wilbur interface with a table of requests. The table has columns for Status, Request ID, Aircraft, Request trigger, Requested service, Requestor, and Created on. A context menu is open over the 'Modified' filter, showing options: Update current query, Save as new query, and Restore changes.

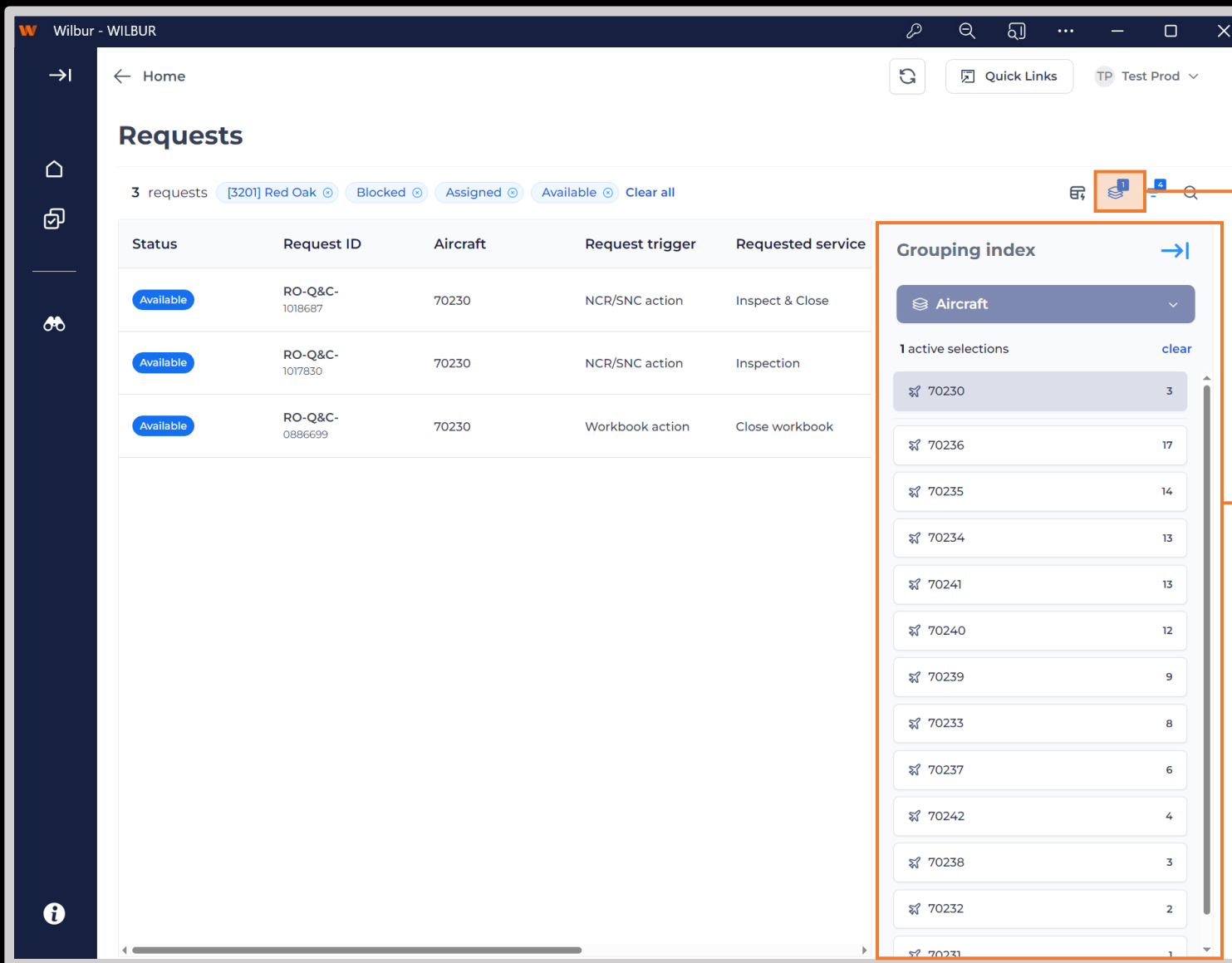
Status	Request ID	Aircraft	Request trigger	Requested service	Requestor	Created on
Available	RO-Q&C-1019387	70242	Workbook action	Inspection	Nicholas Miranda	Oct 01 15:11
Available	RO-Q&C-1019385	70242	Workbook action	Inspection	Nicholas Miranda	Oct 01 15:10
Assigned	QNC-1016065	70242	Acción de libro	Inspection	Jose Huerta	Sep 30 17:25
Assigned	QNC-1015890	70242	Acción de libro	Inspection	Jose Huerta	Sep 30 16:15

Il est possible de changer les filtres d'un Widget et ensuite modifier celui-ci en utilisant la barre de statut se trouvant juste à droite du nom.

You can change a Widget's filters and then modify it using the status bar to the right of the query name.

Puede cambiar los filtros de un Widget y luego modificarlo utilizando la barra de estado situada justo a la derecha del nombre.

WILBUR | Regroupement – Grouping - Agrupación



The screenshot displays the 'Requests' section of the Wilbur software. At the top, there are navigation options like 'Home', 'Quick Links', and 'Test Prod'. Below this, a filter bar shows '3 requests' with buttons for '[3201] Red Oak', 'Blocked', 'Assigned', 'Available', and 'Clear all'. The main table has the following data:

Status	Request ID	Aircraft	Request trigger	Requested service
Available	RO-Q&C-1018687	70230	NCR/SNC action	Inspect & Close
Available	RO-Q&C-1017830	70230	NCR/SNC action	Inspection
Available	RO-Q&C-0886699	70230	Workbook action	Close workbook

To the right of the table is a 'Grouping index' sidebar. It features a dropdown menu currently set to 'Aircraft'. Below the dropdown, it shows '1 active selections' and a 'clear' button. A list of aircraft IDs is displayed with their counts:

- 70230: 3
- 70236: 17
- 70235: 14
- 70234: 13
- 70241: 13
- 70240: 12
- 70239: 9
- 70233: 8
- 70237: 6
- 70242: 4
- 70238: 3
- 70232: 2
- 70231: 1

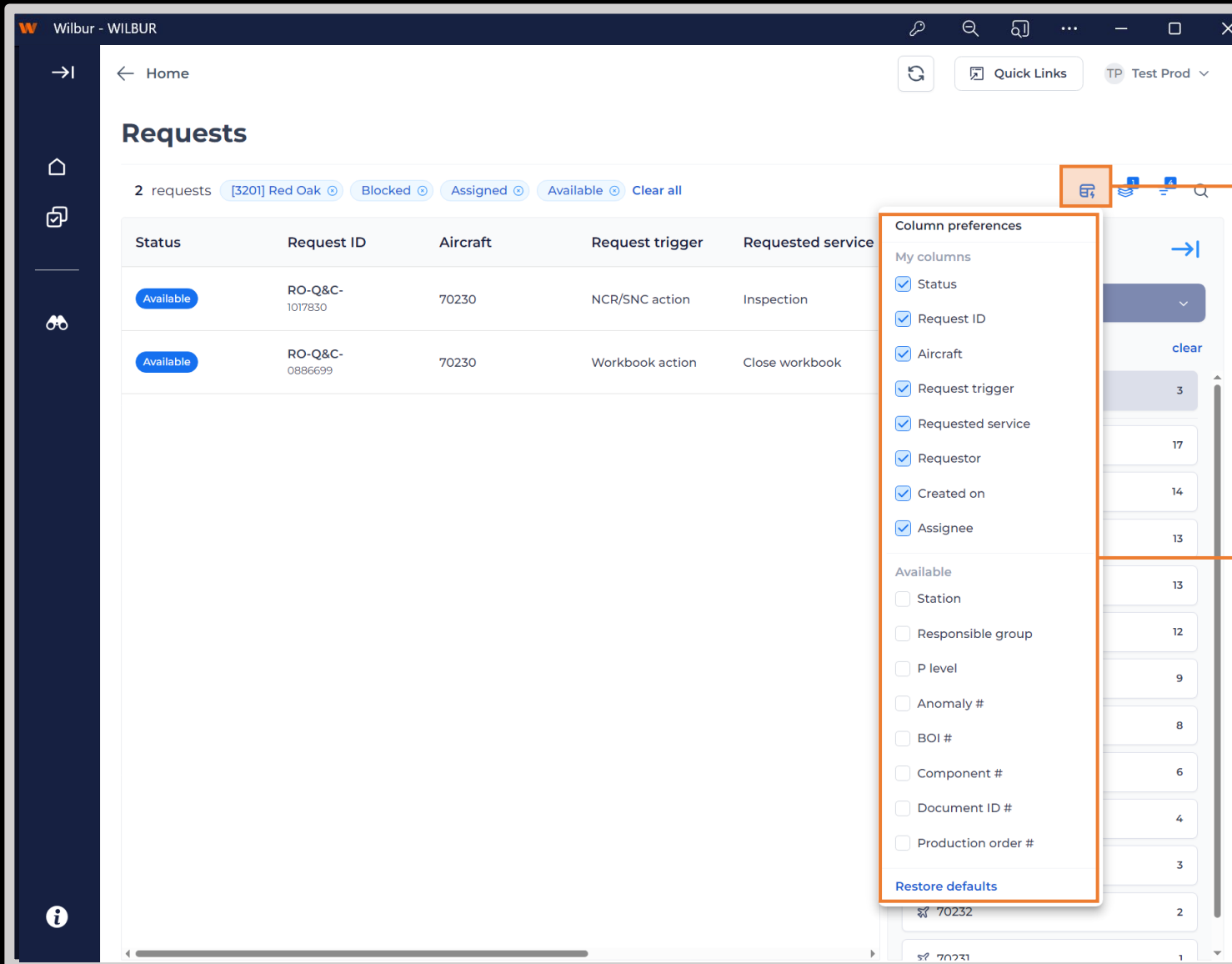
La fonctionnalité de regroupement permet de sélectionner un ou plusieurs éléments de l'index sélectionné.

Elle peut être utilisée en conjonction avec les filtres.

The grouping feature allows you to select one or more items from the selected index. It can be used in conjunction with filters.

La función de agrupación permite seleccionar uno o varios elementos del índice seleccionado.

Puede utilizarse junto con filtros.



The screenshot displays the 'Requests' section of the Wilbur application. A table lists requests with columns for Status, Request ID, Aircraft, Request trigger, and Requested service. A 'Column preferences' dialog is open, showing a list of columns under 'My columns' and 'Available'. The 'My columns' list includes Status, Request ID, Aircraft, Request trigger, Requested service, Requestor, Created on, and Assignee. The 'Available' list includes Station, Responsible group, P level, Anomaly #, BOI #, Component #, Document ID #, and Production order #. A 'Restore defaults' button is at the bottom of the dialog.

Status	Request ID	Aircraft	Request trigger	Requested service
Available	RO-Q&C-1017830	70230	NCR/SNC action	Inspection
Available	RO-Q&C-0886699	70230	Workbook action	Close workbook

La fonctionnalité de gestion des colonnes permet à l'utilisateur de sélectionner l'information qu'il souhaite voir chaque fois qu'il accède à ce répertoire. Il est aussi possible de sélectionner l'ordre en utilisant la fonction « click & drag »

The column management feature lets you select the information you want to see each time you access this directory. Selecting the order using the "click & drag" function is also possible.

La función de gestión de columnas le permite seleccionar la información que desea ver cada vez que acceda a este directorio. También puede seleccionar el orden mediante la función « clic y arrastrar ».

WARP